

PRZELAĆ SIĘ (5) *vb pf*

się (3), się (2).

Pierwsze e prawdopodobnie jasne (tak w przelać), w fut drugie e z tekstów nieoznaczających é.

fut 3 sg przeleje się (2). ◇ praet 3 sg n przelało się (3) [w tym: RejZwierc, WerGość może impers od PRZELAĆ].

Sł stp, Cn brak, Linde XVIII w. s.v. przelać.

1. *Wyłynąć z czegoś wskutek przepelnienia (2) : Y żaden nie leie winá nowego do fundakow wiotchych/ ináčzey rozładza nowe wino fundaki/ y famo fię przeleie/ y fundaki zginą. BudNT Luc 5/37.*

Szereg: »przepełnić się a przelać« (1): gdy fye żość w człowiecze przepelni á przeleie/ thedy fye ono przelanie ze krwią zmiefza/ y od niey krew pozołknie SienLek 89.

2. *W funkcji strony biernej (3) :*

a. *W frazie peryfr.: »wiele krwie się przelało« = wielu zginęło w walce (1) : wiele złego. Stało fie przeń [Łokietka] Koronie/ gdy Słafko odpadło/ A o Prufy s Pomorzem wiele krwie przelało. MycPrz I Bv; [StryjKron 381].*

b. *Zostać roztrwonionym przez pijaństwo (2) : áliści w miefzku nie máłz nicz/ ná fcie nie máłz nic/ ná grzbiecie niewiele czo fie wżytko przelało. RejZwierc 61v.*

Zwrot: peryfr. »przez gardło się przelać« (1): Poydziem do miefzka iego/ áliści w nim nie máłz nic/ ná fcie kretek siełá/ ná grzbiecie nie wiele/ bo fię wżytko przez gárdło przelało. WerGość 235.

Synonim: 1. wyciec.

Formacje współrdzenne cf LAĆ.